

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 3 (1894)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rundschau.

**Geflügelzucht.** Unter der Firma Genossenschaft des Schweiz. Geflügelzucht-Vereins hat sich, mit Sitz in Zürich, auf eine Dauer von fünf Jahren eine Genossenschaft gebildet, welche die Förderung der einheimischen Geflügelzucht zum Zwecke hat.

**Zürich.** Nach jüngst stattgefundenen Erhebungen giebt es in Zürich 65 Etablissements, die Reisenden Unterkunft gewähren. Dabei sind inbegriffen die Gasthöfe verschiedenen Ranges, Fremdenpensionen und Herbergen. Die Zahl der Betten beträgt 3237.

**Schweizer Wirtverein.** Die Generalversammlung des Schweizer Wirtvereins findet Dienstag den 10. Juli in Zürich statt. Es sind ein gemeinsamer Besuch der kantonalen Gewerbeausstellung, sowie ein Bankett in der Tonhalle in Aussicht genommen.

**Papierservietten.** Eine Kölner Firma fertigt Plattenpapiere aus surrogatfreiem Papier an, welche als Ersatz für Servietten dienen. Dieselben sind billiger als das Waschen der Servietten und haben den Vorzug, dass die darauf servierten Speisen nicht den Geschmack der Seife annehmen, womit die Serviette gewaschen. Diese Papiere, welche mit gewelltem Rand in jeder Grösse angefertigt werden, haben bereits grossen Anklang gefunden.

**Italien.** Die Polizei von Genua machte einen gefährlichen Hotel-Gauner namens Gozza aus Bologna dingfest. Gozza machte die ganze Riviera, Nizza, Mentone, San Remo, Genua, Monte Carlo u. s. w. unsicher. Er operierte, indem er sich nachts in enganliegendem dunklem Trikot-Gewande in die unverschlossenen Hotelzimmer stahl, die Schlafenden narkotisierte und alsdann das Gepäck der Reisenden in aller Muse plünderte. Mit der Zeit hatte sich G. (ein Taschenkünstler von Profession) in seinem Handwerk so vervollkommnet, dass er nicht einmal mehr narkotisierte. Auf frischer That im Hôtel Méditerranée ertappt, sprang er aus dem Fenster, ohne sich zu verletzen, wurde aber auf der Strasse verhaftet.

**Luzern.** Die Flottille vom Vierwaldstättersee ist wohl eine der zahlreichsten und schönsten, die auf Binnenseen zu Lustfahrten bereit stehen. 15 Halb- und Ganz-Salondampfer stehen gegenwärtig zur Verfügung und ein weiteres Salonboot „Pilatus“ wird nächstes Jahr hinzukommen, um den stets wachsenden Verkehr zu bewältigen. Im Jahre 1893 wurden 954 659 Personen befördert gegenüber 891 996 im Jahre 1892. Im Sommer werden jetzt von Luzern nach Flüelen und umgekehrt je täglich acht Fahrten ausgeführt, ebenso je acht auf der Route Luzern-Alpnach, je vier auf der Route Luzern-Küssnacht und je sechs auf der Route Alpnach-Vitznau. Welch eminenten Aufschwung der Verkehr auf dem Vierwaldstättersee seit etwa 40 Jahren genommen, beweist die Tatsache, dass es vor 1849 täglich mehrmalige Fahrten gar nicht gab und in jenem Jahre nur über den Sommer zwei tägliche Fahrten zwischen Luzern und Flüelen ausgeführt wurden.

**Argus der Schweizer Presse** hat seine Bureaux von Vevey nach Bern verlegt. — Mancher unserer Leser, der diesen Namen gelesen haben wird, hat wohl gemeint, es handle sich um eine Zeitung. Dies ist nicht der Fall: Argus ist ein Bureau, wie ähn-

liche jetzt fast in allen Ländern bestehen, welches den grössten Teil der Schweiz. Zeitungen erhält und liest, um denselben alle Artikel zu entnehmen, welche gewünscht worden sind. Jedermann kann also durch dieses Bureau von allen Artikeln, welche in der in- und ausländischen Presse über sich selbst oder über einen gewissen Gegenstand erscheinen, Mitteilung erhalten. — Argus der Schweizer Presse hat auch vor kurzer Zeit eine Auskunfts-Abteilung über litterarische, wissenschaftliche, etc. Fragen eingerichtet. Diese wird schon fleissig von Behörden und Vereinen benutzt und wird wohl einer seiner nützlichsten Geschäftszweige werden.

**Die Verbindung von England und Frankreich** durch ein direkteres Mittel als den Schiffsverkehr über den Aermelkanal, ist ein Lieblings-tummelplatz für allerlei grossartige Lösungen. Die einfachste, die Herstellung eines Tunnels durch den felsigen Kreide-Untergrund wurde bekanntlich durch Proben als durchführbar erwiesen, aber aus kriegstechnischen und anderen Rücksichten wieder fallen gelassen. Daneben sind dann allerlei Vorschläge für Ueberbrückungen aufgetaucht, und neuerdings wird von E. Reed eine unterseeische Röhrenbahn, also ein künstlicher Tunnel, über und auf dem Boden des Meeres, vorgeschlagen. Nach diesem, jedenfalls interessanten Projekte sollen Röhren, je von 100 Meter Länge und am Enden luftdicht verschlossen, versenkt und auf Fundamenten gelagert werden. Die Verbindung dieser Röhrenstücke bietet (wenigstens auf dem Papiere) bei der vorkommenden Tiefe von 35 bis 50 Meter keine unüberwindliche Schwierigkeit. Es sollen auf diese Weise zwei Röhrenstränge in einer Entfernung von 25 Meter nebeneinander und gegenseitig versteift für die Summe von 400 Millionen Franken gelegt werden können. Jeder Strang soll nur für eine Fahrriichtung dienen. Vorläufig scheint das Interesse für dieses Projekt in Frankreich grösser zu sein, als in England.

**Wien.** Der „Stammgast“ schreibt: „Ein hiesiger Hotelier war vor Monaten gezwungen, ein diebisches Stubenmädchen zu entlassen. Dasselbe fand Aufnahme in einem grossen Wiener Hotel, stahl dort neuerdings und wurde vom k. k. Landesgerichte zu 3 Monaten Kerker verurteilt. Nach Absolvierung ihrer Studien versuchte die unternehmungslustige Dame in einem Hotel ersten Ranges unterzukommen, dessen Besitzer bei dem ihm befreundeten ersterrwähnten Hotelier Referenzen einholte. Letzterer erzählte dem Kollegen, dass das Mädchen wegen Diebstahls in X. eingesperrt werden musste und das Engagement wurde rückgängig gemacht. Der „dienstbare Geist“ eruirte den Erheber seiner Entlassung und klagte denselben wegen Ehrenbeleidigung. Bei der Verhandlung gab der amtierende Richter dem Geklagten den Rat, behufs Vermeidung weiterer Fatalitäten dem Mädchen die Kosten ihres Vertreters zu ersetzen und ihr einen vierzehntägigen Verdienstentgang zu vergüten. Der Hotelier zahlte — und ist heute um eine Erfahrung reicher. Jedenfalls bleibt die Frage „wie schützt man sich gegen diebische Gesinde?“ ungelöst und gerade diese Lösung wäre im Interesse unser ehrlichen Gehilfenschaft sehr notwendig. Da der frühere Dienstgeber wahre Auskünfte nicht erteilen darf, so ist der Gesinde suchende Prinzipal, sowie das rechtschaffene stellensuchende Personal nur im Nachteil.“

## Kleine Chronik.

Die **Pilatus-Bahn** beförderte im Monat Mai 1741 Personen (1893: 2025).

Die **Vitznau-Rigi-Bahn** beförderte im Mai 4905 Personen (1893: 6114).

**Rigi.** Hotel und Pension Rigi-First, Hotel und Pension Rigi-Scheidegg, sowie die Rigi-Kaltbad-Scheidegg-Bahn sind seit 15. Juni eröffnet.

**Baden.** Die Zahl der Kurgäste hat die für diese Zeit aussergewöhnliche Höhe von 3835 Gästen erreicht. Seit acht Tagen ist auch das Theater eröffnet.

**Interlaken.** Die elektrische Beleuchtung ist seit dem 1. Juni in Interlaken eingeführt. Im Betriebe sind zirka 1800 Glühlampen und 45 Bogenlampen.

**Schwyz.** Gegenwärtig wird die Telefonverbindung mit Altdorf hergestellt. Damit erhält auch Luzern nach dem Hauptort Uri Verbindung.

**Luzern.** Hr. Fritz Richert, langjähriger Direktor des „Hotel Beau-Rivage“ in Luzern, ist als Direktor des grossartigen, neubauten Wiesbadener Bade-Etablissement „Hotel Kaiserhof“ ernannt worden.

† In **Clarens-Montreux** ist Herr Schaffner, Besitzer des Hotel Pension Verte-Rive gestorben. Er wurde leblos im Garten aufgefunden; ein Herzschlag hatte seinem Leben ein Ende gemacht.

**Frequenzliste ausländischer Kurorte.** Arco 2380, Baden-Baden 14 816, Baden bei Wien 5032, Badenweiler 456, Ems 1816, Franzenbad 1132, Karlsbad 10,365, Marienbad 3182, Neuenahr 1495, Nauheim 2950, Reichenhall 716, Vöslau 1600.

**Luzern.** Die Verkehrskommission offerierte den durchreisenden „British Dairy Farmers' Association“ ein Orgelkonzert, welches Montag vormittags von 11—12 Uhr mit ausgewähltem Programm in der Hofkirche stattfand und grosse Anerkennung erntete.

**Leysin.** La Société climatérique de Leysin, et particulièrement le Sanatorium, ont reçu à l'occasion du Congrès international des médecins qui a eu lieu dernièrement à Rome, une médaille d'argent pour son exposition concernant Leysin, son Sanatorium, son but et les résultats obtenus.

**Hamburg.** Eine englische Gesellschaft kaufte das Hotel de l'Europe am Jungfernstieg in Hamburg für nahezu 3 Millionen Mark; vor der Cholerazeit waren 3 1/2 Millionen geboten, was die damaligen Besitzer Bretschneider & Bandli ablehnten. Das Hotel wird weitergeführt unter Leitung des Direktors Bandli jun. und Wehrbahn.

**Appenzell.** Der Verkehrsverein Trogen hat eine mit artigen Bildern reich ausgestattete Broschüre „Der Luftkurort Trogen“ erscheinen lassen, die sich über die Geschichte, die Lage und das Klima, das Verkehrswesen und die Ausflüge der beliebten Sommerstation verbreitet. Auch ein Distanzen- und ein Tourenzeiger sind dem Büchlein beigegeben.

**Rapperswil.** Mit lobenswerthem Bestreben suchen die schweizerischen Verkehrsvereine durch Herausgabe von „Führern“ die Aufmerksamkeit des reisenden Publikums auf ihre Gegend zu lenken. Einer der jüngsten Verkehrsvereine, derjenige von Rapperswil, ist soben mit einem solchen Führer auf dem Plane erschienen und stellt ihn gratis zur Verfügung der Reisenden (auch im öffentlichen Verkehrsbureau Zürich erhältlich).

**Schynige Platte.** Auf 1. Juli künftighin wird im Bureau des neuen Hotels Schynige Platte eine abrechnungspflichtige eidgenössische Poststelle eröffnet, welche direkt von Interlaken aus bedient werden wird. Bis jetzt mussten alle Briefschaften den zeitraubenden Umweg über Wilderswyl machen. Ebenso sind die Unterhandlungen für eine direkte Verbindung per Telefon zwischen dem Hotel Schynige Platte und der Hauptstation Interlaken im Gange, welche ebenfalls bald zum Abschlusse kommen werden. Durch diese bedeutenden Verkehrsvereinfachungen gewinnt die Schynige Platte in jeder Beziehung ganz wesentlich und reihet sich damit in die Klasse der besten Bergstationen ein.

Hiezu eine Beilage.

# Seidenstoffe

ab eigener Fabrik 63 Cts. per Meter

bis Frs. 22.80 schwarze, weisse und farbige — glatt, gestreift, kariert und gemustert (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)  
**Seiden-Damaste** von Frs. 2.10—20.50  
**Seiden-Foulards** „ „ 1.50—6.55  
**Seiden-Grenadines** „ „ 1.50—14.85  
**Seiden-Bengalines** „ „ 2.20—11.60  
**Seiden-Ballstoffe** „ „ —.65—20.50  
**Seiden-Bastkleider p. Robe** „ „ 16.65—77.50  
**Seiden-Plüsch** „ „ 1.90—23.65  
**Seiden-Mask.-Atlasse** „ „ —.65 4.85  
**Seiden-Spitzenstoffe** „ „ 3.15—67.50  
 etc. — Muster umgehend. 219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

**Kirschen**  
 per Quintal Fr. 30, kleinere Quantitäten à 85 Cts. per Kilo franco Lugano.

**Neue Speisekartoffeln**  
 à Quintal Fr. 12, Kilo 25 à 15 Cts. per Kilo franco Lugano.

**Salami**  
 Ia, Kilo à 3 Fr. 20 und Fr. 3.—

615 A. RIEDEL, Lugano.

## Hotel!

Junger tüchtiger Fachmann, zur Zeit Direktor eines grossen Kurhotels, sucht zum Herbst ein rentables Jahresgeschäft

zu pachten oder zu kaufen

b. e. Anz. v. 30—50 Mille. Derselbe nimmt auch Direktorenstelle an, eventuelle Beteiligung nicht ausgeschlossen. Discretion zugesichert, am liebsten Schweiz oder Süddeutschland. Ausführliche Offerten sub. L. 5460 befördert Rudolf Mosse in Stuttgart. 614

## Schinken

ganz mildegezogene, hochf. Qualität, Fr.  
 3—5 Ko. schwer 10 Ko. 14.80  
 Schweinefett 10.40  
 Echte Mailänder Salami pr. Ko. 3.30  
 Neue türk. Zwetschgen 10 Ko. 2.80  
 Reiner Bienenhonig „ 16.80  
 Südtal. Rotwein 100 Ltr. 28.50  
 Roter Alicante, hochfeiner Couperwein „ 32.50  
 Spanischer Weisswein, dem Waadtländer ähnlich „ 29.50  
 versendet in bekannter vorzügl. Qualität (H 2130 Q.) 621  
**J. Winiger, Boswyl, (Aarg.)**

## Zu verkaufen

wegen Uebernahme eines Jahresgeschäftes, Mobiliar & Mietrecht eines

## Hotel ersten Ranges

an einem aufblühenden Kurorte der Ital. Riviera. Das Etablissement mit 60 Betten erfreut sich guter Kundschaft, ist in vorzüglichem Zustande. Erzielte Resultate vorzüglich. Weitere Aufschlüsse unter Chiffre N 2718 durch die Annoncen Expedition von Rudolf Mosse Zürich (M 8435 Z) [608

Un homme, 31 ans, connaissant les langues allemande, italienne et française, désirerait entrer dans un des Hôtels de la Suisse allemande ou romande comme

## secrétaire.

Références à disposition. Offres sous initiales H 616 R. au bureau de ce journal.

Ein

## 5 Sprachen

in Conversation und Correspondenz mächtiger, tüchtig gebildeter Kaufmann, representations- und dispositionsfähig, auch schon einem amerikanischen ersten Rang-Hotel als Chef de Reception und erster Sekretair vorgestanden, sucht passendes Engagement, gleich welcher Branche. Vorzügliche Referenzen. Offerten unter Chiffre H 624 R. befördert die Exp. d. Bl.

Wir empfehlen der Tit. Geschäftswelt unsere aufs vorzüglichste emgerichtete

**KUNSTANSTALT**  
 — bestens —

Originelle Entwürfe für Plakate, Cliches etc. Werden in kürzester Frist von erster Feinschneidung geliefert.

**Art. Institut ORELL FÜSSLI ZÜRICH.**

Kostenlos werden promptesten erledigt. Bureaustunden von Morgens 8 bis Abends 7 ununterbrochen.

Allen Aufträgen von der einfachsten Visitenkarte bis zum kostbarsten Sandschafplakat wird die grösste Aufmerksamkeit gewidmet.

# CONSERVEN-FABRIK SEON

(Kanton Aargau)

Leistungsfähigstes Etablissement der Schweiz in Gemüse-Conserven.

Ueber 120 Jucharten Erbsenpflanzungen, daher vorteilhafteste Bezugsquelle.

Mitglieder des Schweizer Hotelier-Vereins geniessen Vorzugspreise.

In schönster Lage der Stadt Luzern  
auf einer Anhöhe, ist eine

## Fremden-Pension I. Ranges,

möblirt und mit Park-Anlage, aus freier Hand zu **verkaufen**  
oder zu **vermieten**.

Gefällige Offerten unter Chiffre **H 617 R.** befördert die  
Expedition dieses Blattes. 617

## CHRISTOFLE & C<sup>IE</sup>

PARIS + KARLSRUHE.

Fabrik  
schwer versilberter  
Tafelgeräte.



Alles auf  
Weiss-Metall  
versilbert.

Anerkannt bestes Fabrikat für **Hotelgebrauch**  
**Christofle-Bestecke.**

Unsere Fabrikate sind zu **Fabrikpreisen** zu beziehen durch unsere Vertreter:  
**G. KIEFER & C<sup>IE</sup> IN BASEL.**

Man verlange auch dort unsere illustrierten Preislisten.

In einem sehr besuchten Fremdenort der Centralschweiz ist  
wegen vorgerückten Alters des Besitzers ein **altrenommiertes**

## Hotel II. Ranges,

Jahresgeschäft, mit zugehörigem, prächtigem **Restaurations- und  
Konzertgarten** pro Herbst oder Frühjahr zu **verkaufen**.

Anfragen unter Chiffre **H 620 R.** an die Expedition der „Hôtel-Revue.“ 620

## Funtauna Surpunt

Heilquelle des „NEUEN STAHLBAD“ in ST. MORITZ — Engadin.

### NATUERLICHES MINERALWASSER

Vorzüglich zum Kurgebrauch sowie als Tafelwasser.

Zu beziehen vom **St. Moritzer Mineralwasserdépôt Surpunt in Chur**

in Kisten von **30 Flaschen à Fr. 15.—** franco Empfangsstation,

oder gegen Nachnahme in **Postcolli** von **20 Flaschen zu Fr. 10,—**

sowie bei allen grösseren Apotheken und Mineralwasserhandlungen. 598

Wiederverkäufer Rabatt.

## Zu verkaufen!

Infolge eingetretenem Todesfall ist das

### Gasthaus zum „Falken“ in Schwyz,

mit bestbekanntem Restaurant, Laden, dienlich für jedes Ge-  
werbe, Tanzsaal, dazu ein Oekonomiegebäude und Garten zu  
**verkaufen.** (O. F. 1140 613)

Nähere Auskunft wird erteilt, durch

**Geschwister Aufdermauer**  
zum „Falken“.

## BILLARDS

von

### F. MORGENHALER, Fabrikant in BERN

Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000  
von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehören.  
Illustrierte Kataloge, alle näheren Détails enthaltend, gratis u. franco.  
Miethe. — Verkauf. — Reparaturen.  
Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138

Electrische Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

## Für Hoteliers.

In einem stark besuchten Kurort der Schweiz, welches  
mehr oder weniger das ganze Jahr arbeitet, ist eine

### für Hotel und Pension sehr geeignete Villa

(die mit Leichtigkeit zu vergrössern wäre), samt grossem Garten  
mit Anlagen, billig zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre **H 606 R.** befördert die Expedition  
der „Hôtel-Revue“. 606

## Schweiz - England über OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

*Drei Abfahrten täglich.*

## Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.



### SWISS CHAMPAGNE

## BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL

*Se trouve dans tous les bons  
Hôtels Suisses.*



## Rohr-Möbel.

Alle courante Façons liefert zu  
billigen Preisen

**G. SCHULZ, Rohrmöbelfabrik,**  
Hagenthalerstrasse 37, BASEL.

Illustr. Preis-Courant gratis und franco.

Schöne Kirschen,  
Mailänder Salami <sup>beste</sup> <sub>Qual.</sub>  
Prächtige Alpenrosen  
in beliebigen Qualitäten billigst  
gegen Nachnahme. 609  
(H 1537 O) Sch. Wehrli, Bellinzona.

## UN JEUNE HOMME

ayant fait 3 ans d'apprentissage  
comme confiseur-pâtissier demande  
emploi comme 618

### Cuisinier-Volontaire

dans un hôtel. S'adresser à l'agence  
J. KLAUS, 13 Rue Lévrier, Genève.



## Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-  
Apparate etc. neuester bestbewährter  
Construction, Schlauch-Geschirre,  
Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
Kellerei-Geräthe. 170

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**



Die besten und neuesten

## Messerputzmaschinen

für Hotels,  
vorzüglich arbeitend,  
fabricieren 519

**W. & A. OPEL,**  
Frankfurt a. M.

Zeugnisse erster Etablissements zur Verfügung.

## Kochlehrstelle-Gesuch.

Suche für meinen Schwager, der am 15. Mai seine Lehrzeit als Konditor  
beendet und sich noch als Koch ausbilden will, geeignete Lehrstelle in einem Hotel.  
Eintritt kann sofort erfolgen.

Offerten mit Bedingungen sind an die Expedition ds. Bl. unter  
Chiffre **H 612 R.** erbeten.

## Conzetti & C<sup>o</sup>, Chur & Poschiavo

vorm. Schmid & Conzetti

Gegründet 1834

Sassella, Grumello, Inferno, flaschenreif

à Fr. 150 — 200 per Hectoliter. 427

Montagna, alt, Fr. 100 — 140 per Hectoliter.

Guter Veltliner, von Fr. 50.— an per Hectoliter.



## Vins fins de Neuchâtel

### SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 359

Médailles de 1<sup>er</sup> ordre aux Expositions.

Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

# Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine:

**Veuve Clicquot, Giesler, Heidsieck & Co., Moët & Chandon, G. H. Mumm, Pommery, Louis Roederer, etc. etc.**

Bordeaux-, Burgunder-, Beaujolais-, Rhein-, Mosel-, Markgräfler-, Süd- und anderer fremder Weine.

**Spirituosen:** Cognac (Marque Hennessy, sowie Martell), Allasch-Kümmel, Rhum, Whisky, Old Tom Gin, etc. etc.

**Véritable Liqueur:** Grande Chartreuse, Bénédicte, Maraschino, Anisette, Angostura-Bitter, etc. etc.

**Hotel und Pension Uetliberg**  
 — bei Zürich. —  
 Klimatischer Kurort I. Ranges. — 3,000 Fuss über Meer.  
 Unübertroffener Sommeraufenthalt.  
 Grosser Comfort. — Vorzügliche Küche.  
 Pensionpreis von Fr. 7.— an.

---

**Restaurant Uto-Kulm**  
 — Aussichtsturm. —  
 Grossartiges Panorama. \* Wundervolle Natureffekte.  
**Sonnen-Auf- und -Untergang**  
 einzig in ihrer Art.  
 Für Gesellschaften und Vereine bestens empfohlen  
 als der Lieblingsaufenthaltsort der Schweiz.  
 Jährliche Frequenz circa 140,000. —  
**A. LANDRY.**

**Martel-Falck, St. Gallen**  
 Vertreter von  
**Robert Schlumberger in Vöslau**  
 Hauptbesitzer des Vöslauer Weingebirges  
 und  
 Alleiniger Eigentümer der Besetzung Goldeck  
**für die weltberühmten Vöslauerweine**  
 und  
**Josef Falck in Mainz**  
 Weingrosshandlung  
**für Rhein- und Moselweine.**  
 Preisverzeichnis und Muster gerne zu Diensten. 451

Diplôme de 1<sup>re</sup> Classe à l'Exposition  
 Culinaire, Zurich 1885.  
 Médaille à l'Exposition d'Agriculture,  
 Neuchâtel 1887.

**GRANDE MEDAILLE D'ARGENT**  
 à l'Exposition Nationale, Zurich 1893.

**VINS DE BOURGOGNE**  
 et  
**BEAUJOLAIS**  
 Ancienne maison  
 V<sup>o</sup> **JOSEPH FONTAGNY**

**VINS DE NEUCHÂTEL**  
**& CORTAILLOD**  
**ED. VIELLE**  
 Propriétaire et Négociant  
 à Neuchâtel - Suisse  
**MAISON à DIJON (Côte d'Or)**  
 Entrepôt & Agence:  
**CHAMPAGNE PIPER HEIDSIECK**  
 Produits authentiques  
**GRANDE CHARTREUSE**

**Ed. Vielle & C<sup>ie</sup>**  
 (Côte d'Or) **DIJON (Côte d'Or)**  
 SUCCESSEURS

Gezündet 1863.

**Fabrik**  
 schwerversilberter Bestecke und Tafelgeräte.

**Gebrüder Hepp**  
 PFORZHEIM  
 (Baden).

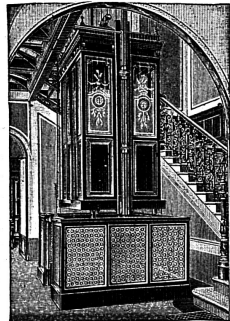
Silberweisse Garantirte  
 Alpaca-Unterlage. Gewichts-Versilberung.

Bestes Fabrikat, bei mässigen Preisen.

502

**Malaga.**  
 In Folge der in Spanien herrschenden Krisen, habe ich vorteilhaft einen bedeutenden Posten  
**Malaga rotgoldener**  
 I. Qualität  
 eingekauft und offeriere Fässchen von **16 Liter à Fr. 16.—** mit Fass gegen Nachnahme. Grössere Fässchen entsprechend billiger  
**Konrad Geiger, Zürich III.**  
 (O F 1233) 622

**Ing. Augusto Stigler.**  
 Hydraulische und elektrische **Personenaufzüge.**  
 850 Anlagen in Europa,  
 40 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,  
 hydraulische Gepäckaufzüge,  
 Speiseaufzüge,  
 Transmissionsaufzüge.  
 Alleinvertretung:  
**Geo. F. Ramel,**  
 Maschinen-Ingenieur,  
**Seefeld 41, ZÜRICH.**  
 Telegramme: Rameleo, Zürich.  
 Telephone No. 1829.

Prima Referenzen.  
 Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 8212 Z.)  
 System der Personenaufzüge für bestehende und Neubauten.

**Zu vermieten**  
 auf 10 bis 12 Jahre:  
**Hotel Zermatt.**  
**Hotel Riffelberg.**  
**Restaurant Gornergrat.**  
 (Eigentum der Gemeinde Zermatt).  
 Dieselben sind möbliert und mit Wasser, sowie auch mit dazu gehörigen Nebengebäuden und Gärten versehen. Antritt des Mieters 1. Januar 1895. Offerten mittelst rekommandierten Briefen sind zu richten an den Herrn Präsidenten der Gemeinde Zermatt. Falls auf die gemachten Anträge innert 10 Tagen keine Antwort erfolgt, ist man gebeten, unter Bezugnahme auf dieselben zu reklamieren. [619]

**Carl Pfaltz, Basel**  
 Südwein-Import- & Versandgeschäft  
 gewährt den Tit.  
**Hotels & Pensionen**  
 die **günstigsten**  
**Conditionen.**

Schutzmärke.  
 Man beachte gefälligst die Preisliste, die während der Saison regelmässig versandt wird. 532

**Singleton & Priestman, Sheffield**  
**FABRIK**  
 schwer, nur auf Weissmetall versilberter  
**Löffeln und Gabeln,**  
 sowie einfachen und eleganten Tisch- u. Dessertmesser  
 aus feinstem englischem Stahl erstellt. 623  
**Anerkannt bestes Fabrikat für Restaurants u. Hotels**  
 zu Fabrikpreisen zu beziehen durch deren Vertreter:  
**Alb. Altwegg-Oser, Theodorsgraben 36, Basel.**

**Permanente Ausstellung**  
**ZÜRICH** Stadelhofen 8, Göthestrasse **ZÜRICH**  
 der ersten  
 schweiz. Spezialfabrik  
 von  
 kompletten englischen  
 und  
 amerikanischen  
 Closet-, Pissoir-, Toiletten-,  
 Küchen-, Bade-Einrichtungen u.  
 Apparaten etc.  
 Installation ganzer Hotels, Anstalten etc.  
 Prima Referenzen. Prospekte gratis.  
**G. HELBLING & Co., Küssnacht a. Zürichsee.**

**Die Kaffee-Rösterei**  
 von  
**AUGUST HOENES in BASEL**  
 ausgerüstet mit Maschinen allerneuesten Systems  
 empfiehlt  
 ihre garantiert reinschmeckenden, sich durch aromatischen und kräftigen Geschmack auszeichnenden, ohne jede Beimischung  
**Gerösteten Kaffee**  
 in Blechtrommeln von 12 1/2 und 25 Kilos verpackt.  
 Halbkilo-Muster von den billigsten bis feinsten Sorten à Fr. 1.40 bis Fr. 2.10 stehen auf Verlangen zu Diensten. 605

**Central-Stellenvermittlungs-Bureau**  
 Sternengasse 23 des Schweizer Hotelier-Vereins. 23 Sternengasse  
 Basel Basel

**Offene Stellen:**

Gesucht werden	Sprachen				Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl.	ital.		
1 Sekretär	"	"	"	"	Schweiz	Juli
1 Küchenguvernante	"	"	"	"	Schweiz	Juni
1 Kaffeekochin	"	"	"	"	Schweiz	Juli
3 Bufeldamen	"	"	"	"	Schweiz	Juli
1 Concierge	"	"	"	"	Schweiz	"
4 Zimmermädchen	"	"	"	"	Schweiz	sofort
1 L. Saalkellner	"	"	"	"	Schweiz	sofort
1 Kochvolontär	"	"	"	"	Schweiz	sofort
1 Saucier	"	"	"	"	Schweiz	sofort
1 Oberkellner	"	"	"	"	Deutschland	Juli

**Eingeschriebenes Personal:**

Personal	Alter	Sprachen				Eintritt
		d.	frz.	engl.	ital.	
6 I. Sekretäre	24-34	"	"	"	"	"
3 Volontär-Sekretär	19-22	"	"	"	"	sofort
2 II. Sekretär	22-25	"	"	"	"	sofort
1 Haushälterin	30	"	"	"	"	"
7 Concierges	25-45	"	"	"	"	sofort oder später
2 Office-Gouvernanten	22-25	"	"	"	"	"
12 Chefs de cuisine	21-40	"	"	"	"	"
4 I. Aides de cuisine	21-22	"	"	"	"	"
9 II. Aides de cuisine	18-21	"	"	"	"	"
5 Etageportiers	21-27	"	"	"	"	"
2 Kochlehrlinge	15-18	"	"	"	"	"
7 Ober-Kellner	30-34	"	"	"	"	"
2 Saalkellnerinnen	22-25	"	"	"	"	sofort
3 Koch-Volontäre	16-18	"	"	"	"	sofort
2 Etage-Kellner	23-24	"	"	"	"	sofort oder später
5 Saalkellner	25-28	"	"	"	"	"
4 Conducteurs	26-35	"	"	"	"	"
2 Unterportiers	19-24	"	"	"	"	"
1 Secrétaire-aide	17-20	"	"	"	"	"
1 Küchenhelferin	21-26	"	"	"	"	"
1 Chef de réception	28	"	"	"	"	sofort
1 Secrétaire-aide	19	"	"	"	"	"
1 Küchenhelferin	22	"	"	"	"	"
1 Rôtisseur	19	"	"	"	"	"
1 Obersaalkellner	29	"	"	"	"	"
3 Etageportiers	21-25	"	"	"	"	"